

## 523642-2026 - Kilpailu

**Saksa – Rakennustyömaan valmistelu- ja raivaustyöt – Campus Schützenpark - Neubau Werkhalle; Kampfmittelsondierung**

**OJ S 144/2026 29/07/2026**

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos**

**Rakennusurakat**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Sähköposti: [zentralevergabestelle@kiel.de](mailto:zentralevergabestelle@kiel.de)

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Campus Schützenpark - Neubau Werkhalle; Kampfmittelsondierung

Kuvaus: Campus Schützenpark - Neubau Werkhalle; Kampfmittelsondierung

Menettelyn tunnistenumero: 01707f53-074c-4e77-96d7-e429dab97d5e

Sisäinen tunnistenumero: 60.4.914.26

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45111200 Rakennustyömaan valmistelu- ja raivaustyöt

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Westring 100

Postitoimipaikka: Kiel

Postinumero: 24114

Maaryhmittely (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Maa: Saksa

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHMMZ0C# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln.

Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabeplattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.dtv.de/> erforderlich. Eine Anleitung für die elektronische Abgabe von Angeboten und Teilnahmeanträgen ist auf unserer Internetseite bereitgestellt: <https://www.kiel.de/ausschreibungen> Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 15.07.2026

ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerbslich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

vob-a-eu -

**2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: Verstoß führt zum Ausschluss.

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Verstoß führt zum Ausschluss.

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Verstoß führt zum Ausschluss.

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Verstoß führt zum Ausschluss.

Petos: Verstoß führt zum Ausschluss.

Korruptio: Verstoß führt zum Ausschluss.

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Verstoß führt zum Ausschluss.

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Verstoß führt zum Ausschluss.

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Verstoß führt zum Ausschluss.

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Verstoß führt zum Ausschluss.

Maksukyvyyttömyys: Verstoß führt zum Ausschluss.

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Verstoß führt zum Ausschluss.

Liiketoiminta on keskeytetty: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Verstoß führt zum Ausschluss.

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Verstoß führt zum Ausschluss.

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Verstoß führt zum Ausschluss.

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Verstoß führt zum Ausschluss.

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Verstoß führt zum Ausschluss.

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: Verstoß führt zum Ausschluss.

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: Verstoß führt zum Ausschluss.

---

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Campus Schützenpark - Neubau Werkhalle; Kampfmittelsondierung

Kuvaus: Sondierung und Räumung von Kampfmitteln, Erstellung eines Sondier- und Räumkonzeptes, Schneckenbohrungen bis 6,0m Tiefe im Baufeld (ca.1.800m2),  
Oberflächensondierungen im Außenbereich  
Sisäinen tunniste: 60.4.914.26

#### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45111200 Rakennustyömaan valmistelu- ja raivaustyöt

#### **5.1.2. Suorituspaikka**

Postiosoite: Westring 100

Postitoimipaikka: Kiel

Postinumero: 24114

Maaryhmittely (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Maa: Saksa

#### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Kesto: 4 Viikkoa

#### **5.1.6. Yleistä tietoa**

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskiuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

Lisätiedot: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Nachweis über die Präqualifikation - wenn nicht präqualifiziert: Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung - vollständig ausgefülltes Formblatt 221 / 222 VHB - vollständig ausgefülltes Formblatt 223 VHB

#### **5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

#### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Angaben zum Gesamtumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, pro Jahr einzeln ausgewiesen

Kriteeri: Keskimääräinen vuotuinen työvoima

Valintaperusteen kuvaus: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Angabe der Zahl der jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Qualifikation in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, pro Jahr einzeln ausgewiesen

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Handelsregistrauszug

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteen kuvaus: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Nachweis Berufliche Risikohaftversicherung

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Befähigung gem. SprengG

Kriteeri: Alihankinnan osuus

Valintaperusteen kuvaus: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Anteil der Unterauftragsvergabe

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvaus: Niedrigster Preis

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 100

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 15/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika,

Keski-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMZ0C/documents>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMZ0C>

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMZ0C>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 05/08/2026 08:10:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 31 Päivät

**Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiseksi asetetun määräajan jälkeen :**

Hankkijan hankinnan mukaan osa puuttuvista hakuasiakirjoista voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Unterlagen werden im Rahmen des § 16a EU VOB/A nachgefordert. Das Leistungsverzeichnis, welches zwingend im pdf-Format vorzulegen ist, kann nicht nachgefordert werden.

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 05/08/2026 08:10:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle

Lisätiedot: Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 14 EU Abs. 1 S. 1 VOB/A nicht zugelassen.

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Die Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen sind in § 160 Abs. 3 GWB geregelt. Dort heißt es: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt."

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

## 8. Organisaatiot

---

**8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Rekisterinumero: 01002-000006000-77

Postiosoite: Andreas-Gayk-Straße 31

Postitoimipaikka: Kiel

Postinumero: 24103  
Maaryhmittely (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)  
Maa: Saksa  
Yhteyspiste: Immobilienwirtschaft - Abt. 60.4  
Sähköposti: [zentralevergabestelle@kiel.de](mailto:zentralevergabestelle@kiel.de)  
Puhelin: +49 4319012779  
Internetosoite: <https://www.kiel.de/>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Ostaja  
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

#### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister  
Rekisterinumero: 01002-000000200-17  
Postiosoite: Fleethörn 9  
Postitoimipaikka: Kiel  
Postinumero: 24103  
Maaryhmittely (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)  
Maa: Saksa  
Yhteyspiste: Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle  
Sähköposti: [zentralevergabestelle@kiel.de](mailto:zentralevergabestelle@kiel.de)  
Puhelin: +49 4319012779  
Faksi: +49 43190161301  
Internetosoite: <https://www.kiel.de/ausschreibungen>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

#### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus  
Rekisterinumero: keine Angabe  
Postiosoite: Düsternbrooker Weg 94  
Postitoimipaikka: Kiel  
Postinumero: 24105  
Maaryhmittely (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)  
Maa: Saksa  
Sähköposti: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)  
Puhelin: +49 4319884542  
**Tämän organisaation roolit:**  
Muutoksenhakuelin

#### 8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83  
Postitoimipaikka: Bonn  
Postinumero: 53119  
Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Maa: Saksa  
Sähköposti: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Puhelin: +49228996100

## 10. Muutos

---

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

640a3d68-3c4b-4225-8c45-ffa01673d5d8-01

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Ajantasaiset tiedot

### 10.1. Muutos

Osion tunniste: PROCEDURE

Muutosten kuvaus: Die Angebotsfrist wird um eine Woche verlängert. Neue Frist zur Abgabe eines Angebotes ist der 05.08.2026 um 08:10 Uhr.

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 67af4552-b730-4e09-8d06-07c1b9d939ca - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 28/07/2026 13:24:50 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 523642-2026

EUVL S -lehden numero: 144/2026

Julkaisupäivä: 29/07/2026